

**A Guide for Issuing Import Permits for Poultry, Its Products,  
Fish, Aquatic Products of Animal Origin, Eggs and Its Products/  
Przewodnik dotyczący wydawania zezwoleń na import drobiu,  
produktów z drobiu, ryb, produktów pozyskanych ze zwierząt  
wodnych, jaj i produktów jajecznych**

First edition 1440 AH  
Pierwsze wydanie 1440 AH

***Disclaimer: The English version is a translation of the original in Arabic for information purposes only. In case of a discrepancy, the Arabic original will prevail./Disclaimer: Wersja angielska stanowi tłumaczenie oryginału w języku arabskim wyłącznie w celach informacyjnych. W przypadku rozbieżności pierwszeństwo ma oryginał w języku arabskim.***

## **Scope and application field:/Zakres i obszar zastosowania:**

This guide applies to food establishments that apply for a permit to import the following:/  
Niniejszy przewodnik dotyczy zakładów spożywczych, ubiegających się o zezwolenie na import następujących produktów:

- Poultry meat and its products, including frozen/chilled poultry meat, its parts, canned, processed or semi-processed./Mięso drobiowe i jego produkty, w tym mrożone/schłodzone mięso drobiowe, jego części, puszkowane, przetworzone lub półprzetworzone.
- Fish and other aquatic products of animal origin. Including fish and crustaceans frozen/chilled mollusks and other aquatic products of animal origin, and their parts, canned, processed or semi-processed./Ryby i inne produkty pochodzące ze zwierząt wodnych, w tym mrożone/schłodzone ryby i skorupiaki i inne produkty pochodzące ze zwierząt wodnych oraz ich części, puszkowane, przetworzone lub półprzetworzone.
- Eggs and their products, including eggs, liquid eggs, liquid and frozen egg yolks and egg powder./Jaja i produkty jajeczne, w tym jaja, jaja płynne, płynne i mrożone żółtka jaj oraz proszek jajeczny.

**First: Conditions for obtaining a permit to import poultry, its products, fish, aquatic products of animal origin, and eggs:/Po pierwsze: Warunki uzyskania zezwolenia na import drobiu, produktów drobiowych, ryb, produktów pozyskanych ze zwierząt wodnych oraz jaj:**

1. Products shall only be imported from countries /establishments approved by SFDA and based on its website./Produkty mogą być importowane wyłącznie z krajów/zakładów zatwierdzonych przez SFDA i wyszczególnionych na jego stronie internetowej.
2. The imported products shall be in conformity with SFDA technical regulations, standard specifications and relevant decisions./Importowane produkty muszą być zgodne z przepisami technicznymi, standardowymi specyfikacjami i odpowiednimi decyzjami SFDA.
3. In case of desired to import from a non-permanent establishment, it shall be approved by following the specified procedures that published on SFDA website./W przypadku chęci importu z zakładu niestałego, zostaje on zatwierdzony zgodnie z określonymi procedurami opublikowanymi na stronie internetowej SFDA.
4. The product to be imported shall be registered in the electronic system for registering imported food products (IFRS) on the SFDA website./Produkt przeznaczony do importu zostaje zarejestrowany w elektronicznym systemie rejestracji importowanych produktów spożywczych (MSSF) na stronie internetowej SFDA.
5. The establishment to be imported from shall be registered in the electronic system for registering foreign establishments (FERS) on SFDA website./Zakład, z którego mają być importowane produkty, zostaje zarejestrowany w elektronicznym systemie rejestracji zakładów zagranicznych (FERS) na stronie internetowej SFDA.

**Second: Mechanism and procedures for issuing import permits for poultry, its products, fish, aquatic products of animal origin, and eggs:/Po drugie: Mechanizm i procedury wydawania zezwoleń na import drobiu, produktów drobiowych, ryb, produktów pozyskanych ze zwierząt wodnych oraz jaj:**

1. The importer shall submit an import permission request letter form to the SFDA Operations Sector in Riyadh, stating the following:/Importer składa formularz wniosku o zezwolenie na import do sektora operacyjnego SFDA w Rijadzie, z podaniem następujących informacji:
  - Establishment name and approval number./Nazwa i numer identyfikacyjny zakładu.
  - Country of Origin/Kraj pochodzenia.
  - Product and its type./Produkt i jego rodzaj.
  - Attach the following documents:/Załączenie następujących dokumentów:
    - A. A copy of paying the financial compensation document for the import permit./Kopia dokumentu uiszczenia zapłaty za zezwolenie na import.
    - B. A copy of the importer commercial registration./Kopia rejestracji handlowej importera.
    - C. A copy of the invoice, proforma/ purchase invoice./Kopia faktury proforma/faktury zakupu.
    - D. A copy of paying the financial compensation documents for the inspection services if an inspection visit is required./Kopia dokumentów dotyczących uiszczenia zapłaty na rzecz służb inspekcyjnych, jeśli konieczna jest wizyta inspekcyjna.
    - E. The export plan includes the quantity required to be exported to Saudi Arabia every six months. Besides the establishment monthly production capacity, the percentage of the establishments appropriated for the Saudi market, and the quantity expected to be exported each month./Plan eksportu obejmuje ilość wymaganą do eksportu do Arabii Saudyjskiej co sześć miesięcy. Oprócz miesięcznej zdolności produkcyjnej zakładu, wartość procentowa produkcji zakładu przeznaczona na rynek saudyjski oraz ilość oczekiwana do eksportu każdego miesiąca.
2. The application shall be terminated within a maximum period of (thirty working days) from the date of its submission./Wniosek zostaje rozpatrzony w maksymalnym terminie (trzydziestu dni roboczych) od daty jego złożenia.
3. When the application is approved, the import permit is issued./Po zatwierdzeniu wniosku wydawane jest zezwolenie na import.

## **General conditions:/Warunki ogólne:**

1. The import permit is limited to the products mentioned in the scope and application field mentioned in this guide./Zezwolenie na import ograniczone jest do produktów wymienionych w zakresie i obszarze zastosowania wymienionych w niniejszym przewodniku.
2. The import permit is cancelled if epidemic diseases or food contamination appear in the origin country, or the establishment approval is cancelled from the approved establishments list. SFDA does not bear any consequences caused by cancelling the import permit./Zezwolenie na import zostaje unieważnione, jeżeli w kraju pochodzenia wystąpią choroby epidemiczne lub zanieczyszczenie żywności lub zakład zostanie wykreślony z listy zatwierdzonych zakładów. SFDA nie ponosi żadnych konsekwencji spowodowanych unieważnieniem zezwolenia na import.
3. SFDA has the right to request any additional certificates, reports or statements required by the import permit process./SFDA ma prawo zażądać wszelkich dodatkowych świadectw, raportów lub oświadczeń wymaganych w procesie wydawania zezwoleń na import.
4. If the application is rejected, the applicant for the import permit may inquire about the reasons. Within fifteen days from the date of rejection, a grievance can be submitted to the head of SFDA, and the decision can be submitted to the Board of Grievances to follow the legal procedures./Jeśli wniosek zostanie odrzucony, wnioskodawca ubiegający się o zezwolenie na import może spytać o przyczyny odrzucenia. W ciągu piętnastu dni od daty odrzucenia można złożyć zażalenie do kierownika SFDA, a decyzję można złożyć do Rady ds. Zażaleń w celu przeprowadzenia procedur prawnych.



